Panasonic

Guide til anvendelse af fjernbetjeningen
Användarhandledning för fjärrkontrollen

Model No. **EUR7722KN0**

Velkommen til hjemmebiografens verden.
Denne fjernbetjening er nøglen til din hjemmebiografunderholdning.
Välkommen till hemmabions värld.
Den här fjärrkontrollen är nyckeln till din hemmabioupplevelse.

RECEIVER

Tænd først for receiveren.

Sätt först på mottagaren.

Nu kan du betjene andre hjemmebiograf-komponenter.

Nu kan du manövrera andra hemmabiokomponenter.

Det kan være nødvendigt at indtaste en kode, for at du kan anvende visse apparater.

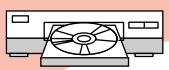
Det kan hända att du måsta mata in en kod för att styra viss utrustning.

KODER
➔ side 6
Koder
➔ sidan 6

FJERNSYN
➔ side 2
TV
➔ sidan 2

VIDEOBÅNDOPTAGER
➔ side 4
VIDEOBANDSPELARE
➔ sidan 4

DVD-AFSPILLER
➔ side 2
DVD-SPELARE
➔ sidan 2



CD-AFSPILLER
➔ side 4
CD-SPELARE
➔ sidan 4

DVD-OPTAGER
➔ side 3
DVD-BRÄNNARE
➔ sidan 3

RECEIVER
➔ side 5
MOTTAGARE
➔ sidan 5

Den faktiske betjening afhænger af dit udstyr og din software.
Husk at læse instruktionerne for anvendelse af din receiver og andre apparater.

De faktiska operationerna beror på din utrustning och mjukvaran.
Se noga till att du läser bruksanvisningen till mottagaren och dina andra komponenter.

EG Da Sw

RQT8003-H H0405WM0

FJERNSYN/TV

DVD-AFSPILLER/DVD-SPELARE

For at se fjernsyn/Att titta på TV

Tænd/Sätt på strömmen

TV → AV SYSTEM → TV/AV

Tænd for fjernsynet, og vælg indgang
Sätt på TV-apparaten och välj ingång

Sluk
Stäng av strömmen

TV → AV SYSTEM

RECEIVER

Betjening af fjernsynet
Att styra en TV

CH

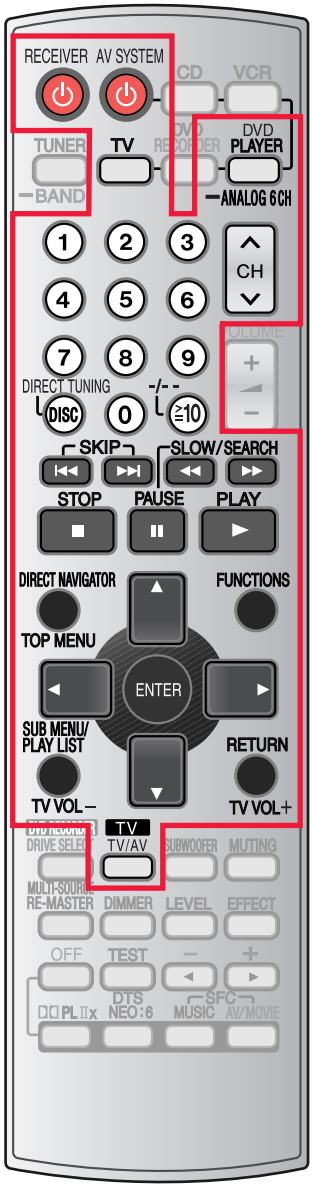
Skift kanaler i rækkefølge
Byt kanaler i ordningsföljd

Direkte kanalvalg
Välj kanal direkt

SUB MENU/ PLAY LIST
TV VOL–

RETURN
TV VOL+

Reguler lydstyrken
Ställ in volymen



For at se dvd/Att titta på DVD-skivor

Tænd
Sätt på strömmen

VIDEO

TV → AV SYSTEM → TV/AV

Tænd for fjernsynet, og vælg indgang
Sätt på TV-apparaten och välj ingång

DVD PLAYER
ANALOG 6CH
→ AV SYSTEM → PLAY

Tænd for afspilleren, og begynd afspilningen
Slå på DVD-spelaren och starta uppspelning

Sluk
Stäng av strömmen

DVD PLAYER ANALOG 6CH → AV SYSTEM → TV → AV SYSTEM → RECEIVER

Anvendelse af dvd-afspilleren/Att styra en DVD-spelare

MENU

- På nogle af Panasonic dvd-afspillere skal du trykke på [FUNCTIONS] for at få fat i "DISPLAY"-funktionen.
- För vissa DVD-spelare från Panasonic trycker du på [FUNCTIONS] för att visa funktionen "DISPLAY".

DIRECT NAVIGATOR
TOP MENU

Vis diskmenuer
Visa skivmenyer

SUB MENU/ PLAY LIST
TV VOL–

Vis afspillermenuer
Visa DVD-spelarens menyer

FUNCTIONS

Vælg og indtast menupunkter
Välj och gå till menypunkter

MENU

RETURN
TV VOL+

Annuller menuerne, eller gå tilbage til den foregående menu
Ta bort menyer, eller återgå till föregående meny

STOP

Stop afspilningen
Stoppa avspelningen

Begynd afspilning fra et valgt afsnit
Starta avspelningen från ett valt avsnitt på skivan

SKIP

Spring afsnit over under afpilning
Hoppa över avsnitt under pågående avspelning

PAUSE

Pausestop afspilningen
Gör paus i avspelningen

SLOW/SEARCH

Søg gennem disken
Sök genom skivan

PAUSE → SLOW/SEARCH

Begynd slowmotion-afspilning
Starta uppspelning i slowmotion

(5-disk-skifter)
(5-skivors skivväxlare)

DIRECT TUNING
DISC

Vælg en disk
Ange en skiva

PAUSE

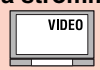
Visning billede-for-billede
För att se ruta för ruta

RQT8003

DVD-OPTAGER/DVD-BRÄNNARE

For at se dvd/Att titta på DVD-skivor

Tænd
Sätt på strömmen



TV → AV SYSTEM → TV/AV

Tænd for fjernsynet, og vælg indgang
Sätt på TV-apparaten och välj ingång

DVD RECORDER → AV SYSTEM → PLAY

Tænd optageren, og start afspilningen
Slå på strömmen till brännaren och starta uppspelning.

Sluk
Stäng av strömmen

DVD RECORDER → AV SYSTEM → TV → AV SYSTEM → RECEIVER

Anvendelse af dvd-optageren/Att styra en DVD-brännare

MENU

DIRECT NAVIGATOR / TOP MENU — Vis diskmenuer / Visa skivmenyer

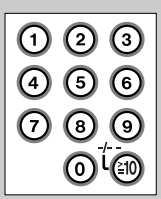
SUB MENU/ PLAY LIST / TV VOL – — Vis optagerens menuer / Visa inspelningsmenyer

FUNCTIONS — Vis optagerens menuer / Visa inspelningsmenyer

ENTER — Vælg og indtast menupunkter / Välj och gå till menypunkter

MENU — RETURN / TV VOL+ — Annuller menuerne, eller gå tilbage til den foregående menu / Ta bort menyer, eller återgå till föregående meny

STOP — Stop afspilningen / Stoppa avspelningen



Begynd afspilning fra et valgt afsnit
Starta avspelningen från ett valt avsnitt på skivan

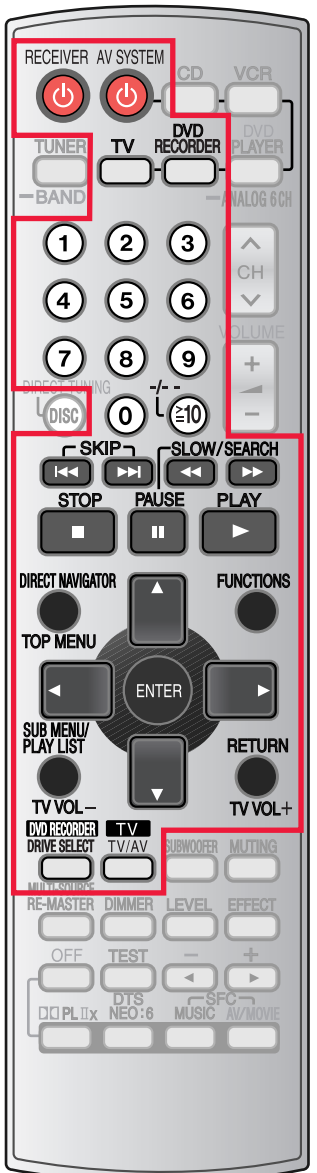
SKIP — Spring afsnit over under afpilning / Hoppa över avsnitt under pågående avspelning

PAUSE — Pausestop afspilningen / Gör paus i avspelningen

SLOW/SEARCH — Søg gennem disken / Sök genom skivan

PAUSE → SLOW/SEARCH — Begynd slowmotion-afspilning / Starta uppspelning i slowmotion

PAUSE — Visning billede-for-billede / För att se ruta för ruta



Betjening af dvd-optageren
Att styra en DVD-brännare

DVD RECORDER DRIVE SELECT

Vælg drev
Välj enhet

■ Hvis der ikke er noget, som ændrer sig

Når du har udført følgende betjeninger, skal du trykke på denne knap igen.

1. Tryk på [DVD RECORDER].
2. Hold [8] inde i cirka 2 sekunder, mens du trykker på [ENTER].

For at gå tilbage
I trin 2 herover skal du holde [9] inde i cirka 2 sekunder, mens du trykker på [ENTER].
Fabriksindstillingen er [9].

■ Om det inte ändras

Tryck på denna knapp igen efter att du utfört följande funktioner

1. Tryck på [DVD RECORDER].
2. Håll [ENTER] intryckt, och tryck samtidigt in [8] i ungefär 2 sekunder.

Återgå
I steg 2 ovan trycker du på [ENTER], samtidigt som du trycker och håller ner [9] i cirka 2 sekunder.
Fabriksinställningen är [9].

Når en dvd-optager fra Panasonic anvendes

Ændr apparatets fjernbetjeningskode, så den modsvarer dvd-optagerens fjernbetjeningskode.

Forberedelse: Kontroller dvd-optagerens fjernbetjeningskode.

Hold både [ENTER] og knappen [1], [2] eller [3], hvis nummer er det samme som den fjernbetjeningskode, som er indstillet med dvd-optageren, nede i omkring et sekund.

Fabriksindstillingen er [1].

När en Panasonic DVD-inspelare används

Ändra enhetens fjärrkontrollkod, så att den passar koden för DVD-brännarens fjärrkontroll.

Förberedelser: Kontrollera DVD-brännarens fjärrkontrollkod.

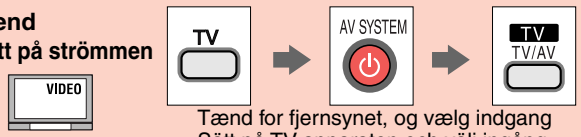
Tryck in både [ENTER] och den knapp ([1], [2] eller [3]), vars nummer är detsamma som den fjärrkontrollkod som är inställd av DVD-brännaren, och håll knapparna intryckta i ungefär en sekund.

Fabriksinställningen är [1].

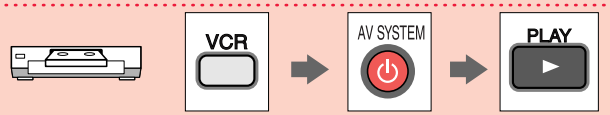
VIDEOBÅNDOPTAGER/VIDEOBANDSPELARE

For at se videobånd/Att titta på videoband

Tænd
Sätt på strömmen

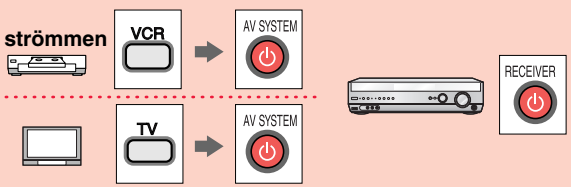


Tænd for fjernsynet, og vælg indgang
Sätt på TV-apparaten och välj ingång

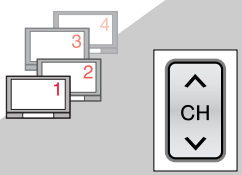


Tænd for afspilleren, og begynd afspilningen
Sätt på videobandspelaren, och starta avspelningen

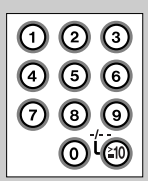
Sluk
Stäng av strömmen



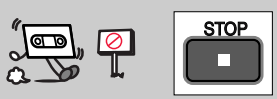
Betjening af videobåndoptageren/Att styra en videobandspelare



Skift kanaler i sekvens
Byt kanaler i ordningsföljd



Direkte programvalg
Välj kanal direkt



Stop afspilningen
Stoppa avspelningen

Pausestop afspilningen
Gör paus i avspelningen

Tilbagespoling eller fremspoling
Snabbspolning bakåt eller framåt

CD-AFSPILLER/CD-SPELARE

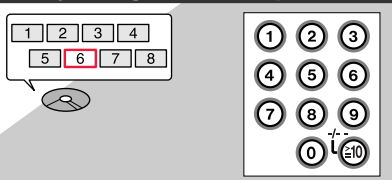
Cd-afspilning/Att lyssna på CD-skivor

Tænd
Sätt på strömmen

Tænd for afspilleren, og begynd afspilningen
Sätt på skivspelaren och starta avspelningen

Sluk
Stäng av strömmen

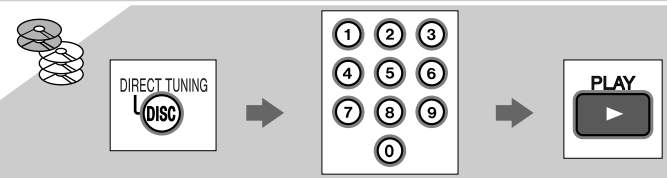
Betjening af cd-afspilleren/Styra CD-spelaren



Begynd afspilning
fra et valgt spor

Starta avspelningen
från ett valt spår

Vælg en disk
[3- eller 5-disk skifter]
Ange en skiva
[3- eller 5-skivors växlare]



Begynd afspilning fra en valgt disk [MEGA CD-skifter] (rummer flere end 50 disks)
Starta avspelningen från en angiven skiva [MEGA CD-växlare] (kan laddas med mer än 50 skivor)

Stop afspilningen
Stoppa avspelningen

Spinger spor over under afspilning
Hoppa över spår under pågående avspelning

Pausestop afspilningen
Gör paus i avspelningen

(Tryk og hold inde)
(Håll intryckt)

Søg gennem disken
Sök genom skivan

RQT8003

RECEIVER/MOTTAGARE

Radiomodtagning/Att lyssna på radion

TUNER / BAND

Vælg FM eller AM
(Tryk og hold inde)
Välj FM eller AM
(Håll intryckt)

Sluk/Stäng av strömmen

RECEIVER

Anvendelse af radioen/Att styra radion

CH

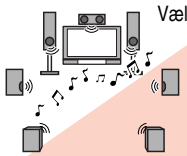
Ændr de forindstillede kanaler i rækkefølge
Byt förvalskanaler i ordningsföljd

Vælg den forindstillede kanal direkte
Välj förvalskanal direkt

DIRECT TUNING / DISC

Vælg radiostationer efter frekvens
Ställ in radiostationer efter frekvens

DOLBY PRO LOGIC IIx INDSTILLING/Läget DOLBY PRO LOGIC IIx



Vælg MOVIE (DOLBY EX), MUSIC eller GAME, når Dolby Pro Logic IIx-indstillingen eller Dolby Pro Logic II-indstillingen er aktiveret
Välj MOVIE (DOLBY EX), MUSIC eller GAME när något av lägena Dolby Pro Logic IIx eller Dolby Pro Logic II är på

PL IIx

Annullering
För att avbryta
OFF

Når du vælger MUSIC, vælges
Om du väljer MUSIC
EFFECT

Ændr lydeffekten
Ändra ljudeffekten

DTS NEO:6 INDSTILLING/Läget DTS NEO:6

Vælg en DTS NEO:6-indstilling:
CINEMA eller MUSIC
Välj ett DTS NEO:6-läge:
CINEMA eller MUSIC

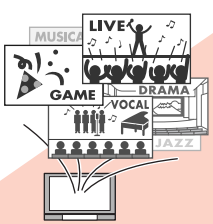
DTS NEO:6

Annullering
För att avbryta
OFF

Når du vælger MUSIC, vælges
Om du väljer MUSIC
EFFECT

Ændr lydeffekten
Ändra ljudeffekten

SFC INDSTILLING/Läget SFC



Vælg en SFC-indstilling
Välj SFC-läge

SFC
MUSIC AV/MOVIE

Annullering
För att avbryta
OFF

Vælg højttalerkanalen, og indstil udgangsniveauet
Välj högtalarkanal, och justera utnivån

LEVEL

Ændr lydeffekten
Ändra ljudeffekten

EFFECT

Regulering af højttalerkanalbalancen
Justering av balansen mellan högtalarkanalerna

Start et testsignal
Starta en testsignal

TEST

Vælg højttalerkanalen, og indstil udgangsniveauet
Välj högtalarkanal, och justera utnivån

LEVEL

Stop testsignalet
Stoppa testsignalen

TEST

Andre funktioner/Andra funktioner

Lydafbrydelse (muting)
För att tillfälligt stänga av volymen

MUTING

Regulering af lydstyrken
För att ställa in volymen

VOLUME

Valg af DVD ANALOG 6CH
För att välja DVD ANALOG 6CH

DVD PLAYER
ANALOG 6CH

(Tryk og hold inde)
(Håll intryckt)

Indstilling af subwooferens udgangsniveau
För att justera bashögtalarens utnivå

SUBWOOFER

Nedblænd displayet
Dämpa ljuset på displayen

DIMMER

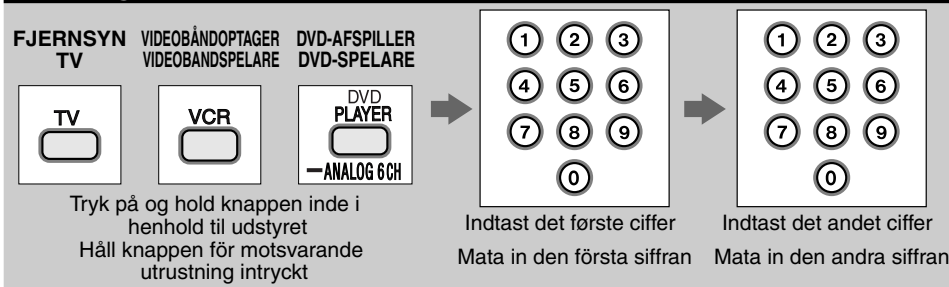
Til at vælge re-master indstillingen
För att välja ett re-master-läge

MULTI-SOURCE RE-MASTER

KODER/Koder

Denne fjernbetjening kan styre audio-visuelt udstyr fra Panasonic og Technics, som er udstyret med fjernbetjeningssensorer. Det kan være nødvendigt at ændre fjernbetjeningskoden.
Fjernbetjeningen kan også styre nogle andre fabrikater af fjernsyn, videobåndoptagere og dvd-afspillere. Find fabrikatet i oversigten, og indtast koden som vist herunder.
Den här fjärrkontrollen kan användas för att styra audiovisuell utrustning från Panasonic och Technics, som är utrustade med mottagare för fjärrkontrollsignaler. Det kan inträffa att du måste ändra fjärrkontrollkoden.
Fjärrkontrollen kan också styra TV-apparater, videobandspelare och DVD-spelare från vissa andra tillverkare. Titta i tabellen över tillverkare och mata in koden på följande sätt.

Ændring af koderne/Att ändra koderna



Tryk på og hold knappen inde i henhold til udstyret
Håll knappen för motsvarande utrustning intryckt

Indtast det første ciffer
Mata in den första siffran

Indtast det andet ciffer
Mata in den andra siffran

Fjernbetjeningen sender til/fra-signalet.
Hvis koden er korrekt, vil udstyret tænde eller slukke. Prøv at indtaste en anden kode, hvis koden ikke er korrekt.

Fjärrkontrollen sänder signalen för att sätta på/stänga av komponenten.
Om koden är den rätta kommer komponenten att sättas på eller stänga av.
Om detta inte inträffar kan du försöka med att mata in en annan kod.

- Bemærk, at denne fjernbetjening ikke kan styre alt udstyr, og at den muligvis ikke kan udføre visse operationer.
- Genindtast koderne, når du har skiftet batterier.
- Observera att den här fjärrkontrollen inte kan styra all utrustning, och att det kan hända att den inte kan styra vissa funktioner.
- Mata in koderna på nytt efter att du har bytt batterier.

Kodeoversigt/Kodtabell

	FJERNSYN TV	VIDEOBÅNDOPTAGER VIDEOBANDSPELARE	DVD-AFSPILLER DVD-SPELARE
PANASONIC	01/29/30/31	01/29/30	01
AKAI	07/11/28/36/37	06/08/16/17/19/37	–
ALBA	05/11/12	02/06/23	–
BAIRD	–	08/10/37	–
BAUR	32	–	–
BLAUPUNKT	28/36	01/26/29/30/33	–
BRANDT	26/41	–	–
BUSH	02/05/10/11/12/32/38	02/09/23	–
DAEWOO	11/12/32	15	–
DENON	–	–	01/17
DUAL	32	–	–
FERGUSON	11/12	31	02
FINLUX	11/12/22/23/24/25/40	–	–
FISHER	37	05/07/10/11/12	–
FUNAI	02/38	–	–
GOLDSTAR	11/12	–	–
GOLDSTAR/LG	–	03/04/36/37	–
GOODMANS	11/12/25/32	02/03/18/23/27/33	–
GO-VIDEO	–	–	12
GRUNDIG	28/36	02/23/26/28/32/33	–
HCM	–	02/23	–
HITACHI	01/09/26/41	13/14	11
ICE	21/39	–	–

	FJERNSYN TV	VIDEOBÅNDOPTAGER VIDEOBANDSPELARE	DVD-AFSPILLER DVD-SPELARE
INNO HIT	34	–	–
ITT	–	08/10/11/37	–
ITT/NOKIA	05/07/37	18/27/37	–
JVC	18	20/21	09
KENDO	40	08/09/37	–
KENWOOD	–	–	15
LOEWE	14/33	03/32	–
LOEWE OPTA	32	–	–
LUXOR	37	08/10/11/17/19/37	–
MATSUI	02/05/06/07/10/11/12/25/37/38	03/05/09	–
METZ	–	01	–
MITSUBISHI	14/19/28/36	17/19/21/32	06
NEC	–	04/21/36/37	–
NOKIA	05/07/37	08/10/11/18/22/27/37	–
NORDMENDE	26/41	20/21	02
OCEANIC	27/35	–	–
OKANO	–	06	–
ORION	02/03/05/10/11/12/38	05/09	–
PHILIPS	11/12/13/15	22/32/33/34/35	04/16
PHONOLA	11/12	32	–
PIONEER	–	–	03
POLKAUDIO	–	–	16
RADIOLA	11/12	–	–
RAITE	–	–	13

	FJERNSYN TV	VIDEOBÅNDOPTAGER VIDEOBANDSPELARE	DVD-AFSPILLER DVD-SPELARE
RCA	–	–	02
RFT	–	33	–
ROADSTAR	39	02/03/18/23/27	–
SABA	26/41	21	02
SALORA	07/37	08/11/17/19/37	–
SAMPO	–	–	14
SAMSUNG	11/12/15/21/25/34/39	15/16/18/27	10
SANYO	07/17/25/37	07/10/11	–
SCHAUB LORENZ	–	10	–
SCHNEIDER	11/12	02/03/18/23/27/32	–
SEG	39/40	02/18/23/27	–
SELECO	11/24	–	–
SHARP	17/20	22	08
SIEMENS	11/12/17/28/36	03/10/11/32	–
SINUDYNE	02/05/11/12/22/24/38/40	–	–
SONY	16	24/25/26	05
TECHNICS	–	–	01
THOMSON	05/26/41	21	02
THORN	06/08/11/12/14/16/25/32	10	–
TOSHIBA	03/04/06/08	15/17/19/32	04
UNIVERSUM	39	03/08/32/37	–
WHITE WESTIN HOUSE	11/12/22/40	–	–
YAMAHA	–	–	01
ZENITH	–	–	07/12